

---

ATTI ACCADEMIA NAZIONALE DEI LINCEI  
CLASSE SCIENZE FISICHE MATEMATICHE NATURALI  
**RENDICONTI**

---

FRANCESCA ACQUISTAPACE, FABRIZIO BROGLIA,  
ALBERTO TOGNOLI

**Sulla non validità di un teorema di approssimazione**

*Atti della Accademia Nazionale dei Lincei. Classe di Scienze Fisiche,  
Matematiche e Naturali. Rendiconti, Serie 8, Vol. 55 (1973), n.3-4, p.  
207–209.*

Accademia Nazionale dei Lincei

<[http://www.bdim.eu/item?id=RLINA\\_1973\\_8\\_55\\_3-4\\_207\\_0](http://www.bdim.eu/item?id=RLINA_1973_8_55_3-4_207_0)>

L'utilizzo e la stampa di questo documento digitale è consentito liberamente per motivi di ricerca e studio. Non è consentito l'utilizzo dello stesso per motivi commerciali. Tutte le copie di questo documento devono riportare questo avvertimento.

---

*Articolo digitalizzato nel quadro del programma  
bdim (Biblioteca Digitale Italiana di Matematica)  
SIMAI & UMI*

<http://www.bdim.eu/>



**Geometria.** — *Sulla non validità di un teorema di approssimazione* (\*). Nota (\*\*) di FRANCESCA ACQUISTAPACE, FABRIZIO BROGLIA e ALBERTO TOGNOLI, presentata dal Corrisp. G. ZAPPA.

SUMMARY. — The following theorem is true: if  $U$  is open in  $\mathbf{R}^n$ ,  $V \subset U$  is a coherent real analytic set, and  $f: U \rightarrow \mathbf{R}$  is a  $C^\infty$  function such that  $f|_V$  is analytic, then it is possible to approximate  $f$  (together with its derivatives) by analytic functions  $\{f_n\}$  such that  $f_n|_V = f|_V$ . In this paper we prove that this result is not true unless  $V$  is coherent (with the reduced structure).

È noto il seguente teorema (dimostrato da A. Tognoli in [2]).

TEOREMA. *Sia  $U$  un aperto di  $\mathbf{R}^n$ ,  $V$  un insieme analitico reale coerente di  $U$ ,  $f: U \rightarrow \mathbf{R}$  una funzione  $C^\infty$  tale che  $f|_V$  sia analitica. Sia  $\varepsilon: U \rightarrow ]0, +\infty[$  una funzione continua. Fissato comunque un intero positivo  $q$ , esiste una funzione analitica  $g: U \rightarrow \mathbf{R}$  tale che: (a)  $g|_V = f|_V$ ; (b)  $\forall x \in U \mid (D^\alpha f)(x) - (D^\alpha g)(x) \mid < \varepsilon(x)$ ,  $\forall \alpha \leq q$ .*

La seguente proposizione estende il teorema in un caso particolare.

PROPOSIZIONE. *Sia  $V$  un insieme analitico reale compatto in un aperto  $U$  di  $\mathbf{R}^n$ ; supponiamo che  $V$  ammetta equazioni globali. Sia  $K$  un intorno compatto di  $V$  in  $U$  e sia  $f: U \rightarrow \mathbf{R}$  una funzione  $C^\infty$ . Supponiamo che esista una funzione  $\varphi$  analitica su un intorno di  $K$  tale che  $\varphi|_V = f|_V$ . È possibile allora approssimare uniformemente  $f$  su  $K$  con una successione di funzioni analitiche  $\{g_i\}$  tali che  $g_i|_V = f|_V$  per ogni  $i$ .*

*Dimostrazione.* Approssimare la funzione  $f$  equivale chiaramente ad approssimare la funzione  $f - \varphi$ . Possiamo quindi supporre  $f|_V = 0$ .

Sia  $\mathcal{R}$  la relazione d'equivalenza fra i punti di  $K$  definita da:

$$x \mathcal{R} y \iff \begin{cases} x = y \\ x, y \in V. \end{cases}$$

Sia  $X = K/\mathcal{R}$ ,  $\pi: K \rightarrow X$  la proiezione e  $v = \pi(V)$ .  $X$  è uno spazio topologico compatto di Hausdorff.

Sia  $C(X)$  l'algebra delle funzioni continue di  $X$  in  $\mathbf{R}$ .  $\pi$  induce una corrispondenza biunivoca  $\pi^*$  tra gli elementi di  $C(X)$  e le funzioni continue su  $K$  che sono costanti su  $V$ .

Sia  $A$  l'algebra delle funzioni analitiche in un intorno di  $K$  che sono nulle su  $V$ . Sia  $A' = \pi^{*-1}(A) \subset C(X)$ .

$A'$  è una sotto algebra di  $C(X)$  che separa i punti; infatti presi comunque due punti distinti  $P, Q$  di  $X$ ,  $P \neq v$ ,  $Q \neq v$ , sia  $\mathcal{S}$  il fascio delle funzioni ana-

(\*) Lavoro eseguito nell'ambito del G.N.S.A.G.A. del C.N.R.

(\*\*) Pervenuta all'Accademia il 3 agosto 1973.

litiche su  $U$ ,  $U$  intorno di  $K$ , che sono nulle sui punti  $\pi^{-1}(P)$  e  $\pi^{-1}(Q)$  ( $\mathfrak{S}$  è un fascio coerente di ideali). Sia  $\mathfrak{J}$  il fascio coerente di ideali generato dalle equazioni globali di  $V$ . Il fascio  $\mathfrak{J} \cdot \mathfrak{S}$  è ovviamente coerente. Si ha la seguente successione esatta

$$0 \rightarrow \mathfrak{J} \cdot \mathfrak{S} \rightarrow \mathcal{O}_U \rightarrow Q \simeq \mathcal{O}_V \oplus \mathbf{R} \oplus \mathbf{R} \rightarrow 0$$

ove con  $\mathcal{O}_V$  si intende il fascio  $\mathcal{O}_U/\mathfrak{J}$ .

Per il teorema B (applicato all'aperto  $U$ ) si ha:

$$\Gamma(U, \mathcal{O}_U) \rightarrow \Gamma(U, Q) \rightarrow 0$$

è esatta quindi la tesi.

Per il teorema di Stone-Weierstrass la chiusura di  $A'$  in  $C(X)$ , con la topologia della convergenza uniforme, è la sottoalgebra di  $C(X)$  formata dalle funzioni che si annullano in  $v$ .

Consideriamo ora la funzione

$$f' = \pi^{*-1}(f) \in C(X)$$

$f'(v) = 0$  dunque  $f' = \lim_i g'_i$  ove  $\{g'_i\}$  è una successione in  $A'$  uniformemente convergente ad  $f'$ .

Se  $g_i = \pi^*(g'_i)$  si ha che la successione di funzioni analitiche  $\{g_i\} \subset A$  converge uniformemente ad  $f$ .

OSSERVAZIONE. Il risultato sopra esposto è falso se si omette l'ipotesi che  $V$  abbia equazioni globali: ciò è provato dall'ultimo esempio di [1], in cui si considera un insieme analitico  $\Sigma$  di  $\mathbf{R}^3$  compatto, con la proprietà che ogni funzione analitica reale  $g: \mathbf{R}^3 \rightarrow \mathbf{R}$  tale che  $g|_{\Sigma} = 0$ , si annulla identicamente.

Non è però possibile estendere completamente il teorema, nel senso di ottenere un'approssimazione della funzione  $f$  e delle sue derivate, neanche nel caso di uno spazio analitico non coerente, ma con equazioni globali. Questo è provato dal seguente esempio.

Sia  $X$  l'insieme analitico di  $\mathbf{R}^3$  definito dall'equazione:

$$\varphi = x^2 - zy^2 = 0$$

$X$  non è coerente nell'origine  $(0, 0, 0)$ .

Sia  $f: \mathbf{R}^n \rightarrow \mathbf{R}$  la funzione  $C^\infty$  così definita

$$f = f_1 \cdot f_2$$

ove  $f_1(x, y, z) = x$  e  $f_2$  è la funzione  $C^\infty$  «a campana» che vale 0 sul complementare della palla di centro  $(0, 0, -2)$  e raggio 1, e vale 1 sulla palla di centro  $(0, 0, -2)$  e raggio  $1/2$ .

È chiaro che

- 1)  $f|_X = 0$
- 2)  $\frac{\partial f}{\partial x}(0, 0, -2) = 1$ .

Sia  $g$  una funzione analitica in un intorno di  $X$  tale che  $g|_X = 0$ .

Sia  $\tilde{g}$  l'estensione olomorfa di  $g$  a un intorno di  $(0, 0, 0)$  in  $\mathbf{C}^3$ .

Poiché  $g|_X = 0$ ,  $\tilde{g}$  si deve annullare sul complessificato di  $X$  nell'origine, che ha la stessa equazione di  $X$ , letta in  $\mathbf{C}^3$ .

In altri termini, se  $\mathfrak{J}(\tilde{X})$  è il fascio di ideali di  $\mathcal{O}(\mathbf{C}^3)$  associato allo spazio complesso  $\tilde{X}$ ,  $\tilde{g} \in \mathfrak{J}(\tilde{X})$ .

Poiché  $\mathfrak{J}(\tilde{X})$  è generato da  $\varphi$ , si deve avere

$$\tilde{g} = \tilde{h} \varphi$$

ove  $\tilde{h}$  è una funzione olomorfa in un intorno di  $(0, 0, 0)$  in  $\mathbf{C}^3$  tale che  $\tilde{h}(x, y, z) \in \mathbf{R}$  se  $(x, y, z) \in \mathbf{R}^3$ .

Dunque

$$g = \tilde{h}|_{\mathbf{R}^3} \varphi = h \varphi$$

e quindi

$$\begin{aligned} \left(\frac{\partial g}{\partial x}\right)(0, 0, -2) &= \left(\frac{\partial h}{\partial x}\right)(0, 0, -2) \cdot \varphi(0, 0, -2) + \\ &+ h(0, 0, -2) \cdot \frac{\partial \varphi}{\partial x}(0, 0, -2) = 0. \end{aligned}$$

Poiché questo vale per ogni funzione  $g$  analitica reale nulla su  $X$ , non è possibile approssimare le derivate di  $f$  con le derivate di una funzione analitica.

#### BIBLIOGRAFIA

- [1] H. CARTAN, *Variétés analytiques réelles et variétés analytiques complexes*, « Bull. Soc. Math. France », 85, 77-99 (1957).  
 [2] A. TOGNOLI, *Un teorema di approssimazione relativo* (di prossima pubblicazione).